

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@madsack.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button "Zeitung nicht erhalten" auf der Website
www.umschau-garbsen.de

epaperumschau-garbsen.de

UMSCHAU

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Aufmerksame Anwohner

LOHNDE. In der letzten Woche wurden durch Anwohner im Bereich Lohnde Hinweise auf angebliche Vodafone-Mitarbeiter gegeben, die Telefonverträge vermitteln wollten. Bei anschließenden Polizeikontrollen konnte jeweils die Echtheit der Vodafone-Mitarbeiter festgestellt werden. Trotzdem haben sich die Anwohner in den Fällen richtig verhalten. Bei sogenannten „Haustürgeschäften“ ist eine gesunde Skepsis ratsam, insbesondere wenn fremde Personen Zutritt zur Wohnung erlangen wollen. TIPP: Im Zweifelsfall Zutritt verweigern und den Auftraggeber oder die Polizei kontaktieren. Seriöse Verkäufer werden sich ordnungsgemäß ausweisen.

Nr. 50 16. Dezember 2023 Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

SEELZE. Dass die Menschen Lust haben, trotz der ersten Coronafälle zu feiern, sich von Menschenmengen schieben zu lassen und an ruhigen Ecken miteinander zu klönen, zeigte sich auch beim Weihnachtsmarkt der HGS. Vor allem am Sonnabend war der Markt rund um die Martinskirche proppvoll, die Kinder waren kaum aus dem Karussell zu bekommen, vor den Verzehr- und Getränkeständen bildeten sich teilweise lange Schlangen. Die sind beim Schmalzkuchentand der Konditorei Stieg oder am Stand der Kreuz-Apotheke mit den selbst gemachten Likören nicht ungewöhnlich, doch auch die Mitglieder des Vereins Historische Maschinen Seelze hatten sehr gut zu tun mit dem Verkauf von Punsch, Stollen, Keksen, Bratäpfeln und dem im Holzofen vor Ort gebackenen Dinkelbrot. Auch am Bratwurststand der Ortsfeuerwehr herrschte reger Betrieb, den die große Service-Mannschaft aber gut beherrschte. Da das Angebot an Kunsthandwerk überschaubar war, fanden die Kinderkleidung bei den „Goethe-Girls“,



Das große Feuerwehrfahrzeug im Kinderkarussell verlockt viele Mädchen und Jungen zu einer Rundfahrt

Viele hundert Besucher vergnügen sich auf dem HGS-Weihnachtsmarkt

die Honig- und Wachsartikel des Döhrener Imkers, die handgemachten Festtags-Kerzen, der selbst gefertigte Schmuck und die von Nicole Meyer und Juliane Ruff präsentierten „Wunderpflaster“ rege Beachtung. Die drohenden Lücken in der Martinskirchstraße wurden komisch, meinte Dr. Thomas Meyer, der in diesem Jahr noch einmal – zusammen mit Vanessa Engel – für die Organisation des Weihnachtsmarktes

zuständig war. „Viele Kunsthandwerker, die uns über Jahre begleitet haben, stehen nicht mehr zur Verfügung. 2024 werden wir uns frühzeitig um weitere, neue Angebote bemühen.“ Die drohenden Lücken in der Martinskirchstraße wurden komisch, meinte Dr. Thomas Meyer, der in diesem Jahr noch einmal – zusammen mit Vanessa Engel – für die Organisation des Weihnachtsmarktes

Letter und dem Festgottesdienst mit der Aussendung des in Bethlehem entzündeten Friedenslichtes. Zahlreiche ältere Menschen bedauerten allerdings den späten Beginn des Shanty-Chor-Konzerts.

Letter und dem Festgottesdienst mit der Aussendung des in Bethlehem entzündeten Friedenslichtes. Zahlreiche ältere Menschen bedauerten allerdings den späten Beginn des Shanty-Chor-Konzerts.



Dieses Frauen-Sextett hatte seinen Spaß beim Weihnachtsmarkt-Besuch. „Wenn wir jetzt noch in die Zeitung kommen, wäre das toll“, so der einhellige Kommentar. Fotos: Kögel

Rat wählt neuen Ersten Stadtrat

GARBSEN (stp). Christian Peters wird ab dem 1. Juli 2024 neuer Erster Stadtrat und Stadtkämmerer der Stadt Garbsen. Der 57-Jährige wurde gestern Abend mit der Mehrheit der Stimmen im Rat der Stadt Garbsen auf Vorschlag von Bürgermeister Claudio Provenzano gewählt. Er folgt damit auf Walter Häfele, der zum 30. Juni in den wohlverdienten Ruhestand geht. „Ich gratuliere Christian Peters zur Wahl und freue mich auf die künftige Zusammenarbeit zum Wohl unserer Stadt“, so Provenzano. Christian Peters ist seit rund 30 Jahren bei der Landeshauptstadt Hannover beschäftigt – aktuell leitet er dort den Fachbereich Wirtschaft.



Bürgermeister Claudio Provenzano (links) gratuliert Christian Peters zu seiner Wahl. Foto: Stadt Garbsen

Weihnachtszauber mit Promi-Backen und viel Musik

GARBSEN (stp). Der große Weihnachtszauber auf dem Rathausplatz geht in die letzte Runde. Der Weihnachtsmann ist am Sonnabend, 16. Dezember, ab 15 Uhr wieder vor Ort. Und ab 17 Uhr gibt es ein Wunschprogramm aus den Lieblingsliedern der Weihnachtszauber-Besucher. Sonntag tritt dann um 16 und um 16.45 Uhr die Tanzschule Kressler auf. Die neue Woche bietet nach Bingo am Montag wieder einen Promi-Dienstag, den Christoph Dannowski von der Neuen Presse moderiert. Geboten wird ein Live-Backen mit Raheem Haider, Gewinner der SAT-1-Show „Das große Backen“ und Isabella Sasse, in diesem Jahr für Hannover Teilnehmerin der Show. Am Mittwoch, 20. Dezember, sind ab 15 Uhr Eishockeyspieler der Hannover Scorpions vor Ort. Zudem kosten Schlittschuhlaufen und Karussellfahrten wie an jedem Fa-

militentag nur die Hälfte. Um 16.15 Uhr laden Jean LeLá und Boyana Robillard von der Garbsener Musik- und Kunstschule zum Mitsingen ein. Um 16.30 folgt ein kleines Konzert des Garbsener Künstlers Detlef Fürst, der unter anderem seinen Garbsen Song präsentiert. Ab 17.30 Uhr bietet der Bürgermeister gemeinsam mit Regionspräsident Steffen Krach eine Bürgersprechstunde an. Am letzten Tag, Sonnabend, 23. Dezember, stehen ab 16 Uhr die kleinen Weihnachtsbäume, die das adventliche Ambiente auf den Rathausplatz gezaubert hatten, für zehn Euro pro Stück zum Verkauf. Der Erlös geht an die Garbsener Tafel. Wer möchte, kann sich am Mittwoch, 27., und Donnerstag, 28. Dezember, Holzhackschneitzeln zum Beispiel für die heimischen Blumenbeete abholen. Dafür sollten Gefäße und Schaufeln mitgebracht werden.

Goldankauf & Leihhaus Bott

Stand 01.11.2023

Goldkurs aktuell hoch!

FEINGOLD 59,00€ ZAHNGOLD 36,35€
750 GOLD 43,13€ SILBER 0,60€
585 GOLD 33,64€ VERSILBERT 22,00€
333 GOLD 19,15€ ZINN 12,00€

Leihhaus Bott
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover
Mo.-Fr. 10-18 Uhr • Sa. 10-14 Uhr
Tel.: 0511/37359069

driveclean

HAT NOCH WER LUST VOLLZEIT ZU ARBEITEN. DANN MELDE DICH!

SX-21 Wäsche 15,80€
21,80€

Mo - Sa 8:00 - 18:00
Garbsen - Bauboulevard 2
direkt an der B6
Tel.: 05131 905 98 98
www.driveclean-garbsen.de

NATI'S PFLEGEZENTRUM

ALLES UNTER EINEM DACH

Das Nati's Pflegezentrum wünscht einen frohen 3. Advent. Bleiben Sie gesund!!! Ihr Pflegeteam

Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • www.natispflegezentrum.de

COUPON

PINC Apotheken
Pharma IN the City

15% Rabatt
auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons, ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Rezepturen, Bücher, Gutscheine, Dienstleistungen, Botendienste und unsere Sonderangebote.

Gültig im Dezember 2023 / Januar 2024

ROSEN APOTHEKE
LAVENSTRASSE 6
(ECKE SCHIFFGABEN)

EUROPA-APOTHEKE
Georgstraße 16

Professionelle Badrenovierung:
staubarmer Umbau, 3D Badplanung & alles aus einer Hand!

Strauß Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.strausseduschen.de
05130-95 32 11

MIX Markt

Angebote gültig von Mo. 18.12. bis Sa. 23.12.2023

Mo-Fr 09:00 - 19:00
Sa 09:00 - 18:00

Mix Markt 18 OHG
Vahrenheider Markt 6
30179 Hannover-Vahrenheide

Mix Markt 122 OHG
Lange Weihe 65
30880 Laatzen

Wir wünschen frohe Weihnachten!

Schweinebacken ohne Knochen 1 kg 6.49	Schweineoberschale 1 kg 6.49	Schweine-Schulter ohne Knochen 1 kg 5.99	Schälrrippen vom Schwein 1 kg 4.79
Grillmakrele, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 3.99	Lachsforellen, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 8.99	Lachs, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 13.00	Heilbutt ohne Kopf, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 9.99
Clementinen Herkunft: Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 1.99	Orangen Herkunft: Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 1.79	Weißkohl Herkunft: Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 0.69	Kartoffeln oder Zwiebeln je 5 kg Sack Herkunft: Kl.: laut Auszeichnung 1 kg = 0,92 4.59

Professionelle Badrenovierung:
staubarmer Umbau, 3D Badplanung & alles aus einer Hand!

Strauß Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.strausseduschen.de
05130-95 32 11

ADVENTS-COUPON

20% Rabatt
auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.
Gültig: 01.12. - 31.12.2023

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.

LEINE APOTHEKE

vor Ort:
Leine-Center Laatzen
Hauptbahnhof Hannover
Ernst-August-Galerie Hannover

online:
www.LeineApotheke.de
Code: „ADVENT“

WASH STAR GARBSEN

Havelser Str. 2B
30823 Garbsen
Mo-Sa: 8:00-19:00 Uhr
www.wash-star-garbsen.de

TEXTILE AUTOWÄSCHE

AUTOWÄSCHE 10,90€
INNENREINIGUNG ab 39,90€
POLITUR ab 59,90€

Hof Bolte

Spargel • Blumen • Beerenobst
Ruh-Straße 74a | 30854 Lohnde
Tel. 46753422 | www.carsten-bolte.de

GROSSER WEIHNACHTS-BAUMVERKAUF

MIT GUTSCHEINAKTION
zu jedem Weihnachtsbaum bekommen Sie einen Gutschein von uns geschenkt

Berenbostel, Ecke Dorfplatz – Rote Reihe, Mo.-Fr. 9-18, Sa. 9-13 Uhr
Garbsen, Planetencenter, neben dem Haupteingang, Mo.-Sa. 9-18 Uhr
www.carsten-bolte.de • info@carsten-bolte.de